27th July 1965]

[*Note.*—An asterisk (*) at the commencement of a speech indicates revision by the Member.]

III.—ADJOURNMENT MOTIONS.

(1) ARREST AND DETENTION OF STUDENTS

MR. SPEAKER : The hon. Leader of the Opposition, hon. Members Sri K. R. Nallasivam, Sri M. Kalyanasundaram and others have given notice of motions for an adjournment of the business of the House for the purpose of discussing the arrest of students under the Defence of India Rules.

* திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : கனம் அவைத்தலைவர் அவர்களே, "மாநிலத்தில் அமைதி நிலவியிருக்கும்போது எந்த விதமான காரணமும் இல்லாமல் பழிவாங்கும் எண்ணத்துடன், எந்த விதமான போராட்டமும் நடத்தப் போவதில்லை என்று மாணவர்கள் அறிவித்த பின்பும் தமிழக அரசாங்கம் நாடு முழுவதும் ஏராளமான மாணவர்களை இந்திய பாதுகாப்புச் சட்ட விதிகளின் கீழ் கைது செய்திருப்பதைப்பற்றி விவாதிக்க" இந்த மன்ற நிகழ்ச்சிகளை ஒத்தி வைக்குமாறு கோரும் தீர்மானத்தை நான் கொடுத்திருக்கிறேன். இன்றைய தினம் எந்த விதமான காரிய காரணங்களும் கூறாமல் பல மாணவர்கள் கைது செய்யப்பட்டு காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். ஆகவே, இந்த நடவடிக்கைகளை கைவிட்டு, நாட்டில் பொதுவான அமைதி நிலவுவதற்கு இந்த சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்தி நாம் ஒரு முடிவு எடுத்தால் நல்ல விளைவுகள் ஏற்படக்கூடும். மாணவர்கள் மீண்டும் போராட்டத்தை நடத்தவேண்டும் என்று சொல்லவும் இல்லை. அதை யாரும் ஆதரிக்கவும் இல்லை. மாணவர்கள் எந்த விதமான போராட்டத்திலும் ஈடுபடவில்லை என்று அறிக்கையும் விட்டிருக்கிறார்கள். இந்த நிலையில் மாணவர்களை கைது செய்து இருப்பதின் காரணமாக, சில கல்லூரிகளில் வேலை நிறுத்தம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. இது எங்கே கொண்டுபோய்விடும் என்று சிந்திக்க வேண்டிய சூழ்நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. இந்த சந்தர்ப்பத்தில், இதைப்பற்றி இங்கு விவாதிப்பதின் மூலமாக நல்லதொரு சூழ்நிலையை உருவாக்க முடியும் என்று கருதுகின்ற காரணத்தால், இந்தப் பிரச்னைகளைப் பற்றியெல்லாம் விரிவான அளவில் விவாதிப்பதற்காக இந்த ஒத்தி வைப்புத் தீர்மானத்தை தாங்கள் அனுமதிக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

SRI M. KALYANASUNDARAM rose—

MR. SPEAKER : Let the hon. Member be brief.

SRI M. KALYANASUNDARAM : Sir, my motion is slightly different. It relates to the action of the Government in ordering the arrest and detention of several students in Coimbatore, Madurai and other places, invoking the powers under the Defence of India Rules and thereby provoking unrest among the students. சாதாரணமாக நாட்டில் மாணவர்களிடத்தில் தற்போது அமைதி நிலவிக் கொண்டுதான் இருந்தது ஆனால் . . .

[27th July 1965

MR. SPEAKER : I do not want the hon. Member to go into the details.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம் : நான் இதில் முக்கியமாக சொல்ல விரும்புவது, இதில் அரசாங்கத்திற்கு பொறுப்பு உண்டா இல்லையா என்று நாம் பார்க்கவேண்டும். அரசாங்கத்திற்கு நிச்சயமாக பொறுப்பு இருக்கிறது. அரசாங்கத்தின் உத்தரவு இல்லாமலா, கீழ் உள்ள அதிகாரிகள் மாணவர்களை கைது செய்திருக்கிறார்கள்?

MR. SPEAKER : That is not the only consideration.

SRI M. KALYANASUNDARAM : Sir, let us examine the points one by one. In the first place, the motion must refer to a matter in which the responsibility of the Government is clearly involved. This is a matter in which the responsibility of the Government is clearly involved.

MR. SPEAKER : There is no doubt about it.

SRI M. KALYANASUNDARAM : Secondly, the motion must not refer to grievances which can be remedied only by legislation. This is not such a grievance. By an executive order of the Government, the students can be released and the authorities can be prevented from resorting to arrest under the Defence of India Rules.

Then the matter to be discussed must involve more than the ordinary administration of the law. Resort to arrest and detention, when there is peace in the State, is not a matter coming under the ordinary administration of law. Extraordinary powers have been used here. If somebody is arrested under Section 151. Criminal Procedure Code then . . . .

MR. SPEAKER : We have held on several occasions that such matters, including the arrest of the Members of the Legislature, relate to law and order.

SRI M. KALYANASUNDARAM : The motion given notice of by me satisfies all the ten ingredients set out in the Rules.

MR. SPEAKER : I do not think so.

SRI M. KALYANASUNDARAM : That is my submission, Sir. This is a matter which should be discussed in this House and during the discussion we may be able to offer several valuable suggestions which will help the Government to maintain law and order without resorting to the Defence of India Rules.

திரு. மு. கருணாநிதி : தலைவர் அவர்களே, "மாநிலத்தில் அமைதி நிலவியிருக்கும்போது எந்தவிதமான காரணமும் இல்லாமல் தமிழக அரசாங்கம் நாடு முழுவதும் ஏராளமான தி.மு. கழகத் தோழர்களை இந்திய பாதுகாப்புச் சட்ட விதிகளின் கீழ் கைது செய்திருப்பதைப்பற்றி விவாதிக்க" சபை விதிகள் 42-ன் கீழ் . .